

**REDACȚIUNEA,**  
**Tipografia și Administra-**  
**țiunea**  
**BRAȘOV, Piața-mare 30.**  
 Scrieri nefransele nu se primesc.  
 Manuscrise nu se returnează.  
**INSERATE:**  
 se primesc la Administra-  
**țiunea Brașov și la birou-**  
**rile următoare:**  
 Viena la M. Dukas Nachf., Heinrich  
 Schalek, Rudolf Mosse. — In Buda-  
**pesta la Eckstein Bernat, Julius Leo-**  
**pold, Blochner L.**  
**PREȚUL INSERATELOR:**  
 Un șir pe 20 bani pen-  
**tru o publicare. Publicări**  
**mai dese după tarif și învoială.**  
 Reclame pe pag. a 3-a 1

# GAZETA TRANSILVANIEI

**ANUL LXXIII.**

Telefon: Nr. 226.

„GAZETA“ apare ZILNIC.  
 Abonamente pentru Austro-Ungar.  
 pe un an :  
 24 cor. pe 6 luni 12 cor. pe trei  
 luni 6 cor. — N-rii de Duminecă :  
 patru cor. pe an.  
 Pentru România și străinătate:  
 Pe un an 40 franci, pe șase luni 20  
 franci, pe trei luni 10 franci.  
 N-rii de Duminecă 8 fr. an.  
 Se poate pronunța la toate oficiile  
 poștale precum și la d-nii colectorii.  
 Abonamentul pentru Brașov :  
 La Administrația „GAZETEI“ pe  
 1 an 20 C. Pe 6 luni 10 C.  
 pe trei luni 5 C. Cu dusul  
 acasă : Pe un an 24 Cor. Pe 6 luni  
 12 Cor. Pe trei luni 8 Cor. Un exem-  
 plar 10 bani. — Atât abonamentele  
 cât și inserțiunile se plătesc înainte.

Nr. III.

Brașov, Joi 20 Maiu (2 Iunie)

1910.

## Terorism la culme.

Brașov, 2 Iunie c.

Când scriem aceste rânduri, alegătorii partidului național român sunt întruniți în jurul urnelor electorale pentru a-și da votul lor candidaților neamului românesc.

În aceste clipe de însemnătate atât de mare pentru destinele patriei noastre și în deosebi pentru lupta măreață desfășurată de partidul nostru național în jurul votului universal, egal, secret și pe comune, gândul tuturor Românilor rămași acasă este îndreptat spre bravii noștri alegători naționaliști, cari niciodată poate ca astăzi au să îndure cele mai mari și cumplite șicane și momiri din partea slujbașilor și agenților stăpânirii.

Incunjuțați și terorizați de baionetele amenințătoare ale gendarmilor și de cetele agenților provocători, începând cu solgăbiraiele și inspectorii școlari până la cel din urmă slujbaș — nădrăgar, alegătorii noștri sunt oșândiți să supoarte în liniște, cu răbdare și cu mâinile încleștate de o dreaptă revoltă sufletească toate terorizările și provocările, numai ca să nu dea prilej la ciocniri, cari ar putea nimici întregul act al alegerii și ar putea transforma locul alegerii într-o baie de sânge.

Știrile, cari le-am publicat ieri și cari le publicăm mai jos și în numărul de astăzi, sunt tot atâtea dovezi despre situația extraordinară de gravă, ce s-a creat alegătorilor noștri. Pe întreaga linie domnește un terorism nemaipomenit, care ne umple sufletul cu mare îngrijire pentru soarta alegătorilor noștri.

Să sperăm însă, că provocările slujbașilor fără suflet, nu vor putea scoate din calmul lor pe alegătorii noștri, ci din contră călcându-și pe inimă și

suportând cu resemnare toate provocările, îi vor face să stea zid pe lângă aleșii neamului, dându-și cu fruntea ridicată votul pentru ei.

În următoarele lăsam să urmeze știrile, ce ne-au sosit ieri după încheierea foii despre terorizările administrației.

*In cercul Caransebeșului* furia administrației și-a ajuns culmea. Alegătorii d-lui Dr. Vlad sunt oprți să se întâlnească unii cu alții. Mulți dintre ei au fost arestați pe nedrept și pedepsiți cu închisoare și bani. Viața candidatului Vlad e amenințată. Plângerile și telegramele adresate fișpanului și guvernului rămân fără rezultat. Cu toate acestea alegătorii naționaliști stau zid pe lângă alesul lor.

*In cercul Tinca* domnește aceiași teroare. Candidatul nostru în acest cerc Dr. Aurel Lazar a fost arestat în comuna Ucuriși și escortat la Tinca, unde, cu toate protestările, a fost închis. Agitația alegătorilor este extrem de mare.

Din Beiuș ni se telegrafiază, că bărbatul de încredere al partidului nostru d-l Dan a fost arestat și pedepsit cu 2 zile închisoare și 40 cor. amendă pe motiv că ar fi ținut o adunare populară neanunțată. Rostul adevărat al acestei arestări volnice este paralizarea activității d-lui Dan în preajma alegerii. În contra arestării s'a apelat la toate forurile, însă fără rezultat.

Din multe cercuri ale fraților slovaci primim aceleași știri. Candidatul M. Hodza este urmărit de gendarmi și detectivi, cari nu-i permit să intre în atingere cu alegătorii săi.

## Campania electorală.

Adunare electorală în Rășinari

30 Maiu.

Fiecare Român cu o legitimă mândrie sufletească tresaltă de bucurie, urmărind

lupta de giganti desfășurată de anteluptătorii și luceferii aspirațiilor noastre naționale. Sunt mândrii cei ce pot merge în aceste zile la urnă, ca să poată și numai dovedi, că în poporul nostru se deșteaptă conștiința națională pentru câștigarea drepturilor, cari după dreptate le compet, dar mai mândri vor fi aceia, cari cu toate piedecile, ce se pun, vor putea fi biruitori!

Românii din comitatul Sibiiului, deși în majoritate covârșitoare, în 4 cercuri nu sunt în stare să aleagă nici cel puțin un singur deputat român! Bunăoară cercul Cisnădiei, unde aparțin 9 comune săsești și 10 românești, între cari Rășinariul, Boița, Tălmăcel, Sadu, Veștem, Avrigul etc. tot comune cu mii de locuitori — toate acestea au de-abia 200 alegători români față cu 400 și mai bine alegători sași.

Clubul comitatens român a designat ca candidat de deputat pentru cercul Cisnădie pe Prea On. D. Nic. Ivan, avându-se în vedere acel principiu, ca să facem școală cu poporul și să-l avem pregătit pentru vremuri mai bune.

Ca să ne putem legitima înaintea celor chemați, s'a conchemat pe Dumineca trecută în 29 Maiu adunarea alegătorilor români ai cercului Cisnădie în comuna Rășinari. Timpul fiind scurt, cei din comunele învecinate nu au putut lua parte.

Comuna Rășinari deși cu peste 5000 suflete abia are vre-o 60 (zi șasezeci) alegători! Fiind zi de sărbătoare, către ora 3 toți locuitorii comunei, mic și mare cu fanfara și pompierii cu steagul în frunte am eșit întru întâmpinarea iubitelui nostru candidat. Dela Sibiiu sosesc: Prea On. D. Nic. Ivan, P. O. D. Ioan Droc prot. pens., Dr. Vasile Dan și funcționarul conzis. Nistor. Adunarea se ținu lângă biserica veche, unde candidatul Ivan vorbește cu multă pricepere și iscusință, dovedindu-se și de astădată ca unul dintre cei mai buni cunosători ai cauzei noastre sante și în special al neajunsurilor și năcazurilor, de cari suferim în vecinătatea jupânilor. Desfășură pe larg programul și drepturile ce ne compet, arată nedreptatea făcută cu împărțirea acestui cerc, desfășură principiile votului universal egal, secret și cu votarea în comune, totodată vorbește de lupta aprigă, ce o poartă în cercuri candidații conferinței noastre electorale, ținută la Sibiiu.

Se dă cuvântul venerabilului și mult simpaticului protopop Ioan Droc. Deși în vârstă înaintată, nu a pregetat și cu această ocaziune a lua parte, adresând Rășinarienilor frumoase cuvinte, revocând în memoria celor bătrâni și spunând celor tineri luptele purtate pe vremuri de locuitorii acestei comune pentru eliberarea de snb tutela orașului Sibiiu, aducând câteva cazuri concrete din timpul stăpânirii săsești. Indeamnă la uniune și alipire către conducătorii comunei, ca să-și poată păstra bunul renume de odinioară. Venerabilul protopop, după cum a zis D-Sa, cu trupul departe, cu sufletul însă totdeauna între noi, nu întrelasă nici o ocaziune fie de bucurie, fie de întristare de a nu lua parte împreună cu consătenii săi.

Constatându-se în urmă lupta neegală dintre alegătorii români și sași în acest cerc, apoi faptul, că candidatul Ivan e ocupat la Dobra, unde are șanșe mai bune — alegătorii români aparținători cercului electoral Cisnădie, adresează comitetului central electoral următoarea

## Rezoluțiune,

Adunarea exprimă încredere și mulțumită Prea on. D. Nicolae Ivan candidatului cercului nostru, pentru ostenețele și jertfele, ce aduce în lupta sfântă ce o poartă pentru cinstea steagului — dar considerând minoritatea în care ne aflăm în acest cerc, îl dispensăm dela lupta mai departe din cercul Cisnădiei, recomandând la alegătorii români să stea pasivi și față de alegerea din anul acesta!!

Adunarea a răușit bine, popor mult și multă însuflețire. Ca în tot locul, așa nu au lipsit dela această adunare Chanteclerii în număr de 14, deși n'a fost lipsă de ei. La plecarea candidatului și a suitei sale, damele de aici au făcut ovațiuni, aruncând flori.

Cores.

## Maj. Sa Monarchul în Bosnia.

Maj. Sa Monarchul însoțit de marele maestru al curții principele de Montenuovo, de ministrii comuni de externe, războiu și finanțe, d-nii Aerenthal, Schoenaich și Burian, de ministrii președinți ai Austriei și ai Ungariei, d-nii Binerth și Khuen-Hedervary

FOILETONUL „GAZ. TRANS.“

## Sorțas

de Em. Gârleanu.

Amândoi așteptau să le vie rândul. Bătrânul, Vasile Laviță e un om mărunțel, cu ochii pitiți sub frunte; privește șiret și neastâmpărat. Feciorul e tot așa de scurt, roș la față și cu toate că stă bleg, lăsat de-un șold, se vede cât de colo că e un om în toate puterile lui.

De câte ori se deschide ușa de la odaia doctorului, băeștanul se îndreaptă fără de voe, iar bătrânul îi dă câte un pumn, într'ascuns și feciorul iar se pleostește, pe stânga, ca și cum i-ar reteza cineva piciorul.

În sfârșit le-a venit rândul. Doctorul, un om cărunt, blând, cu favoriți și ochelarii pe după urechi, le face, prietenește, semn cu mâna să vie. Bătrânul își mai îndeasă încă odată pumnul în coasta băeștanului și pornesc.

Feciorul calcă în urmă, șontac, trăgându-și picioarele a lene.

Când intră în cealaltă odaie, doctorul se proptește în fața moșneagului și-l întreabă:

— Ei, moșule, ce beteșug ai?

Moșneagul ferește în lături și își arată feciorul:

— Pe mine m'o ferit Sfântul, da băeștanul mi-i bolnav.

— Băeștanul?

Doctorul se uită la flăcău, îl măsoară din creștet până în tălpi:

— Hm! nu prea pare să fii bolnav, cărlane; ia 'n apropiet-te.

Băeștanul face un pas, se uită, stingerhit, întâi la doctor, pe urmă la tătânișău. Bătrânul clipește odată din ochi și băeștanul se rupe mai tare din mijloc și scâncește:

— Valeu!

Doctorul îl întreabă:

— Ce ai în stânga, de stai așa, plecat, băete?

Bătrânul sare cu gura:

— Să vedeți, domnule doftor, că boala asta o are el demult, săracu de mine... că n'ro vară o căzut de pe-un stog...

— „Din vârful lui“, îngăună băeștanul.

Apoi vorbesc care de care:

— Așa, zice bătrânul, din vârful lui...

— Pe-o coastă.

— Pe coasta stângă... Și o rămas, domnule doftor, ca mort, la pământ, acolo lângă stog, de l-o dus oamenii...

— A Mărinicăi și cu Stuhanu...

— Ei, dâșii; l-o dus să trăiți, acasă, pe năsălie și nici n'aveau din ce să facă năsălia.

— Da, n-aveau cu ce s-o facă...

— Și eu le-am țipat: faceți-o pe țapoele cele, mă, ghitelor!

Doctorul pierde răbdarea:

— Bine, bine; am înțeles.

Apoi către băeștan:

— Ia ridică-ți cămașa...

Îl sucește doctorul, îl învârtește, îl

culcă pe-o canapea, îl bocănește. „Valeu!“ și „valeu!“ cum îl atinga.

— „Tare-l mai doare, sărăcuțu“ îl căinează bătrânul, clipind din ochi.

După ce-l caută cu de-amăruntul, doctorul se dă înapoi și întreabă pe moșneag: A tras sorții?

Laviță se neacă în sfârșit răspunde trăgănat:

— Ba... iacă, acuma o să-i tragă...

Mai răsuffă, iar se neacă, și începe din nou:

— Are să-i tragă că i-o venit vremea... și numai pe el și pe frate-său mai mic îl am... și cum fi bolnav... tare mi-i frică, domnule doftor...

— Și fiindcă știi, că eu o să caut recruiți, ați venit la mine...

Țărani făcură amândoi, de odată: Hăhă!

Doctorul își scoate ochelarii:

— Feciorul dumitale, să țî-o spun eu, e mai sănătos ca mine și ca dumneata...

precum și de o suită numeroasă, a sosit Luni la ora 3 p. m. în capitala Bosniei.

Pe tot parcursul pe teritoriul Bosniei, populațiunea a făcut o primire entusiastă împăratului. În stațiile, în cari s'a oprit trenul curței, primarii au eșit înaintea suveranului, asigurându-l de devotamentul și credința lor vecinică.

Primirea la Sarajevo a fost și mai impunătoare având un caracter extrem de călduros și de cordial. Șefii tuturor bisericilor, autoritățile, corpul ofițeresc, corporațiunile așteptau pe suveran la gara splendid decorată. Suveranul, care cu toată lungă călătorie de 20 oare, ce o făcuse, nu se arăta de fel obosit, a fost salutat cu un entuziasm indescriptibil. După ce a primit urările de bună venire, făcute de d-l Varesanin de Vares, șeful provinciei și inspector general al trupelor, împăratul s'a îndreptat spre konak într-o trăsură a la Daumont urmată de un splendid cortegiu. Străzile erau splendid împodobite, trupele formau gardul pe tot parcursul, mulțimea făcea ovațiuni spontanee entuziaste suveranului.

Intrarea în Serajevo a împăratului a fost un adevărat cortegiu de triumf. Populațiunea fără deosebire de partid sau religie a aclamat pe suveran în mod frenetic. În oraș domnește un entuziasm indescriptibil.

Răspunzând urările de bună-venire ale primarului, împăratul a accentuat bucuria, ce o are venind la Sarajevo, adăugând că munca civilizatorie timp de ani îndelungați a creat legături trainice între noii cetățeni ai monarhiei și celelalte părți ale țării. Sentimentele exprimate astăzi sunt o dovadă prețioasă pentru împărat că și credința față de dinastie a prins rădăcini în această țară.

Seara a fost o splendidă iluminare a orașului și împrejurimilor pe loc ridicat din jurul Capitalei, aspectul era cât se poate de pitoresc. Cu tot timpul spre ploaie o mulțime enormă circula pe străzi.

## ȘTIRI.

**Greva tipografilor** continuă și sunt puține speranțe, ca să se ajungă la o înțelegere apropiată între patronii și lucrătorii tipografilor organizate. Ceea ce ne ușurează însă de astădată suportarea acestei greve volnice este împrejurarea, că toți proprietarii de tipografii organizate din provincie sunt solidari și că proprietarii tipografilor neorganizate, ai căror lucrători își continuă munca, ne dau în aceste zile critice tot sprijinul lor.

Adunarea proprietarilor de tipografii organizate, ținută alaltăeri în Sighișoara a decis unanim să refuze acceptarea noului tarif, considerând greva lucrătorilor drept o violare gravă a contractului în vigoare.

Fiind astfel puține speranțe de a se ajunge la o înțelegere echitabilă, deoarece greviștii persistă pe lângă pretenziunile lor esagerate, voină să devină ei stăpâni în atelierile tipografice, vom fi nevoiți a ne angaja în curând alți culegători tipografi. Regretăm acest fapt îndeosebi din cauză, că majoritatea culegătorilor din tipografia noastră sunt Români brașoveni căsătoriți, și crescuți în tipografia noastră, cari per-

zându-și postul lor în tipografia noastră, vor trebui să-și ia toaiegul pribegiei.

Să sperăm însă, că poate în ultimul moment vor reveni la sentimente mai bune, recunoscând pretenziunile exagerate ale unui tarif, ce li s'a octroat din partea comitetului greviștilor din Budapesta.

**Comisar guvernial la examenul de maturitate** al gimnaziului nostru din Brașov a fost numit d-nul Nic. Putnoky, director al gimnaziului sup. de stat din Lugoj.

**Promoții.** Din Cluj ni se scrie: Sâmbătă, 28 Maiu n. au luat doctoratul în științele iuridice între alții și 3 Români, și anume: d-nii *Romul Olteanu, Ioan Runcanu și Aurel Isacu*. Felicitări!

**Din Arhidieceza gr-cat. Eugen P. Păcurariu** capelan în Cluj a fost numit paroh și viceprotopop în Sebeșul-săsesc. *Vasile Micu* paroh în Șermășel a fost numit paroh în Budatelec (distr. Cătinei). *Ioan Cimonea* paroh în Segagea a fost numit paroh în Hartău (distr. Mureșului). — Pentru completarea stațiunii cantor-docentale din parohia gr-cat. a Ghirișului-român (O-Gyères) cu începere dela 1 Decembrie 1909, se publică concurs nou cu termenul de 10 Iunie st. n. 1910.

**Știre personală.** P. S. Sa Episcopul Caransebeșului Dr. Miron E. Cristea a sosit Vineri la Sibiu, unde rămâne mai multe zile.

**† Dr. Iancu cav. de Flondor.** Din Cernăuți ne vine trista veste despre moartea unuia dintre cei mai distinși și inimoși luptători naționali ai fraților noștri bucovineni, cavalerul *Dr. Iancu de Volcinschi*. Cu Doctorul Volcinschi dispăre din viața publică a Bucovinei una din cele mai marcante personalități. Istoria politică, culturală, socială și economică a Bucovinei din cei din urmă 40 de ani e indisolubil legată de numele acestui fruntaș român.

Înmormântarea a avut loc Duminecă în prezența unui public distins și numărös. Actul înmormântării a fost oficiat de I. P. S. S. Mitropolitul Dr. Repta cu mare asistență. Odihnească în pace!

**Regele Carol depune o coroană pe monumentul țarului Alexandru al III.** Luni a sosit în Sofia d-l major, Dabija, noul atașat militar la Sofia. D-sa, cu această ocaziune, a fost însărcinat de Regele să depună pe monumentul Țarului liberator, Alexandru al III-lea din Sofia, o frumoasă și mare coroană de oțel, ca venerațiune adâncă și amintire pentru gloriosul război, ce a dat naștere independenței române și liberării Bulgariei. Depunerea acestei coroane pe monumentul din capitala Bulgariei se va face cu o deosebită solemnitate.

**Consilierul intim Iosif Sztérényi,** candidatul Sașilor și Maghiarilor din cercul 2 al orașului Brașov, a sosit ieri aici, fiind primit de o delegație a alegătorilor săi. Fiindu-i mâne alegerea asigurată, deoarece contracandidatul socialist va întruni numai un număr mic de voturi în urma pasivității alegătorilor români, Sztérényi își va desfășura programul de deabă după actul alegerii și anume mâne, Joi, la orele 4 în sala „Șfatului“.

În cercul prim al orașului pășește în contra candidatului Sașilor Traugott *Kopony* socialistul din Budapesta Baron Ede, — cu puține șanse de reușită. Poliția a oprit în vedere alegerilor de mâne, comunicarea cu automobile și motoare în strada Vămii și pe bulevardul Rudolf în timpul cât decurge actul alegerii.

**Fraude imense în furnizarea armatei.** Ziarul „Birjevia Wiedomosti“, zice că ancheta condusă de senatorul Garin, ar fi descoperit la Moscova escrocherii și defraudări în valoare de cincizeci de milioane de ruble, făcute mai ales de intendența și de furnisori armatei.

**Un nou conflict între prințul George și guvernul sârb.** După știri din Belgrad, un nou conflict a izbucnit între guvern și prințul George, chiar în ajunul plecării acestuia în streinătate. Guvernul a fixat ex-moștenitorului tronului 100 dinari (lei) pe zi, pe timpul șederii sale în stațiunea balneară Vichy (Franța). Prințul a protestat, arătând că e prea mică suma față cu cheltuielile, ce trebuie să le facă, atât pentru sine cât și pentru suita sa, spre a-și menține rangul de principe regal. Primul ministru a rămas însă neînduplecat. Majoritatea presei e de partea fostului moștenitor al tronului, recunoscând că e o bătaie de joc să i se dea numai 3000 lei pe lună, când miniștrilor li se acordă diurne cu mult mai mari, atunci când trec peste frontieră.

## ULTIME ȘTIRI.

### Alegerile.

Până la încheierea foaiei am primit următoarele știri telegrafice și telefonice dela corespondenții și trimișii noștri speciali.

### Cea dintâiu învingere.

*Ileanda-mare* 1 Iunie, 11 ore 30 m. Dr. *Mihali* ales cu unanimitate.

### Din Făgăraș.

*Făgăraș*, 1 Iunie 10 ore 20 min. Între alegătorii noștri domnește o în-suflețire uriașă. Din cerc avem 700 de alegători. *Învingerea noastră e sigură!*

### Din Dicio-Sânmartin.

*Dicio-Sânmartin*, 1 Iunie 9 ore 40 m. Lupta pentru cinstea steagului e frumoasă. *Va rezulta balotagiu.* Terorismul și presiunea e la ordinea zilei. Alegătorii noștri aproape toți prezenți, stând zid în jurul candidatului nostru Dr. Boila.

### Din Dobra.

*Dobra*, 1 Iunie 12 ore. Cercul Dobrei inundat de husari și gendarmi. Alegătorii noștri să țin bărbătește. Presiuni și corupții. *Izbânda noastră dubie.*

### În cercul Șimleului.

*Șimleul Silvaniei* 1 Iunie orele 10 a. m. Alegerea decurge în ordine deplină. *Ținuta alegătorilor români în frunte cu clerul și inteligența e măreață și impunătoare.*

### Din Arpașul inferior.

*Arpașul de jos*, 1 Iunie orele 11 a. m. Insuflețire mare. Reușita lui Dr. Vaida sigură.

### În Făgăraș.

*Făgăraș*, 1 Iunie, 4 oare 45 min. Dr. Șerban ales cu majoritate de 150 voturi. Mare insuflețire.

### În Moravița.

*Moravița*, 1 Iunie oarele 3 p. m. Candidatul Dr. C. Brediceanu este în

avans față de guvern. Stoianovici, *Brediceanu va fi ales probabil cu o majoritate de 300 voturi.*

### În Oravița.

*Oravița*. 1 Iunie oarele 3 p. m. Reușita d-lui Dr. Nedelcu sigură.

### În Boroșineu.

*Boroșineu* 1 Iunie orele 2 p. m. Lucaci 760 voturi, guvern. Solymosy 530.

### În Caransebeș.

*Caransebeș*. 1 Iunie orele 3 p. m. Lupta în acest cerc e mare și alegerea se va termina deabea mâine, fiind cu totul aproape 7000 alegători. Nu se poate prevedea rezultatul. Candidatul Dr. Vlad stă până acum bine.

### În Chișineu.

*În Chișineu* probabil balotagiu. La orele 3 p. m. Goga avea 560 guvern. Wenkheim 540 și candidatul justit Lăzar 192 voturi.

### În Iosășel.

*În Iosășel* sunt mari șanse de reușită. Candidatul naționalist e Dr. George Popa.

### A r a d.

*Arad*, 1 Iunie. (Raport telefonic.) În cercul *Radnei* candidatul *Goldiș* va cădea. La orele 2 1/2 p. m., era cu 260 voturi în minoritate față de *Togányi*.

### În Boroșineu.

*În Boroșineu* reușita lui Dr. Lucaci sigură.

### Rezultatul în comitatul Brașovului.

În cercul Hermanului a fost ales cu unanimitate *Wilhelm Copony* iar în cercul Ghimbavului Dr. Schmidt cu majoritate de peste 100 voturi față de contracandidatul Jekel.

### Wällischhof,

sanatoriu aranjat — după sistemul De Lahmann — cu toate întocmirile moderne ale terapiei fizicale și dietetice; 1/2 oră depărtare dela Viena în regiune romantică și sănătoasă. Posta și telegraf: *Maria-Enzensdorf* bei Wien.

Cu deslușiri și medicul șef al stabilimentului:

Dr. Marius Sturza.

### Dr. STERIE N. CIURCU.

VIII Kochgasse Nr. 29 — Viena

Consultațiuni

cu celebritățile medicale, cu specialiștii de la facultatea de medicină din Viena.

Telefon nr. 17065.

Proprietar: Dr. Aurel Mureșianu

Succesorii.

Redactor respons: Ioan Spudercu.

Apoi, deodată, poruncitor:  
— Îndreaptă-ți șalele, nătărăule!  
Băeșanul odată se'ncondează drept, ca lumânarea.  
— „Tiii!“ face bătrânul, mirându-se de prostia fecioru-său.  
— Credeai c'o să mă înșeli, ha moșule? Moșneagul clipește, se uită prin prejur la dulapurile de lângă pereți, și zice, șiret:  
— Dă sărut mâna, domnule doftor, amu, dacă m'ai prins să vorbesc și eu pe șleau; că eu am mai fost odată, cu baba, la dumneata; și credeam că p'otr'o bumașcă dintr-atatea cărți, ai găsi dumneata o boală și pentru băiatul meu.

Doctorul zâmbește, fi ia, pe câte unul, frumușel de spate, și-i scoate din odaie...

La poartă se opriră. Moșneagul zise:  
— Ei, de-acu'ai pus-o de mămăligă.  
— Pus.

— Lasă măi băete, că și eu am făcut oastea? Dacă nu s'o putut, nu s'o putut. Ce să-i iaci? Așa și-o fost scris.

— Incaltea mi-am luat gândul.  
— Mai așa!  
Băeșanul își îndreaptă cușma pe ceafă și o pornesc amândoi.

În clipa aceea, din urmă se auzi o goarnă. Țăranii se opriră.

Bătrânul privi înapoi:  
— Vine garda, măm.

În sfârșit soldații se apropiară. Iar bătrânul cu feciorul luară piciorul și porniră. Un fruntaș, cu capela pe sprânceană, rade și-i strigă din front:

— Brava, moșule!

— „D'apoi ce crezi“, răspunde moșneagul și trăgând cu coada ochiului la băeșan, vede că merge greșit, și-l îndreaptă:

— Schimbă piciorul, mă; deprinde-te; așa, așa!

Și-i dă cadenta:

— Stâng-drept, stâng-drept, stâng-drept. Așa!

Soldații rād, iar cei doi țărani, bālăbăbānindu-și mările, merg, voiși, în pas cu garda.